<sup>1</sup>To the chief Musician, to Jeduthun, A Psalm of Asaph. I cried unto God with my voice, even unto God with my voice; and he gave ear unto me. In the day of my trouble I sought the Lord: my sore ran in the night, and ceased not: my soul refused to be comforted. I remembered God, and was troubled: I complained, and my spirit was overwhelmed. Selah. 4Thou holdest mine eyes waking: I am so troubled that I cannot speak.<sup>5</sup>I have considered the days of old, the years of ancient times. I call to remembrance my song in the night: I commune with mine own heart: and my spirit made diligent search. Will the Lord cast off for ever? and will he be favourable no more? Is his mercy clean gone for ever? doth his promise fail for evermore? Hath God forgotten to be gracious? hath he in anger shut up his tender mercies? Selah. 10 And I said, This is my infirmity: but I will remember the years of the right hand of the most High. 11 will remember the works of the LORD: surely I will remember thy wonders of old. 12 I will meditate also of all thy work, and talk of thy doings. 13 Thy way, O God, is in the sanctuary: who is so great a God as our God?<sup>14</sup>Thou art the God that doest wonders: thou hast declared thy strength among the people. 15 Thou hast with thine arm redeemed thy people, the sons of Iacob and Ioseph. Selah. 16The waters saw thee, O God, the waters saw thee; they were afraid: the depths also were troubled. 17 The clouds poured out water: the skies sent out a sound: thine arrows also went abroad. 18 The voice of thy

لإَمَامِ الْمُغَنِّينَ عَلَى يَدُونُونَ. لآسَافَ، مَرْمُورُ، أَصَوْتِي إِلَى اللهِ فَأَصْغَى أَلَيْ اللهِ فَأَصْرُخُ، صَوْتِي إِلَى اللهِ فَأَصْغَى إِلَى اللهِ فَأَصْخَى إِلَى اللهِ فَأَصْغَى إِلَى اللهِ فَأَصْغَى اللَّيْلِ إِلَى اللهِ فَأَصْفَ الرَّبَّ، يَدِي فِي اللَّيْلِ الْبَسَطَكُ وَلَمْ تَخْدَرُ، أَبَتْ تَفْسِي التَّغْزِيَةَ. أَذْكُرُ اللهَ فَأَنِنُّ، أُتَاجِي نَفْسِي فَيُعْشَى عَلَى رُوحِي. سِلاَهْ. فَأَنِنُّ، أُتَاجِي نَفْسِي التَّغْزِيَةَ. أَذْكُرُ تَرَثُّمِي فِي اللَّيْلِ، فَإِنَّامِ الْقِدَمِ، السِّنِينَ الدَّهْرِيَّةِ. أَذْكُرُ تَرَثُّمِي فِي اللَّيْلِ، مَعَ قَلْبِي أَتَاجِي وَرُوحِي تَبْحَثُ. لَقَلْ إِلَى الدُّهُورِ يَرْفُصُ مَعْ قَلْبِي أَتَاجِي وَرُوحِي تَبْحَثُ. لَقَلْ إِلَى الدُّهُورِ يَرْفُصُ الرَّبُ وَلاَ يَعُودُ لِلرِّضَا بَعْدُ؟ هَلِ النَّهَتْ إِلَى الأَبْدِ رَحْمَتُهُ؟ وَلَوْ النَّهَتْ إِلَى الأَبْدِ رَحْمَتُهُ؟ هَلِ الْقَطَعَتْ كَلِمَتُهُ إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرٍ؟ وَهَلْ نَسِيَ اللهُ رَأَفَةً إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرٍ؟ وَهَلْ نَسِيَ اللهُ رَأَفَةً أَوْ فَصَ بَرِجْزِهِ مَرَاحِمَهُ؟ سِلاَهْ.

10 َ فَقُلْثُ: ۚ هَٰذَا َ مَا يُعِلِّنِي، تَغَيُّرُ يَمِينِ الْعَلِيِّ. 11 أَذْكُرُ أَعْمَالَ الرَّبِّ إِذْ أَتَزَكَّرُ عَجَائِبَكَ مُنْذُ الْقِدَمِ، 12 وَأَلْهَجُ بِجَمِيعِ أَفْعَالِكَ وَسَنَائِعِكَ أَنَاحِي. وَسَنَائِعِكَ أَنَاحِي.

أَللهُ مَّ، فِي الْقُدْسِ طَرِيقُكَ. أَيُّ إِلَهٍ عَظِيمٌ مِثْلُ اللهِ عَالَي فَي الْقُوبِ اللهَّعُوبِ اللهَّعُوبِ اللهَ السَّانِعُ الْعَجَائِبَ، عَرَّفَت بَيْن الشَّعُوبِ وَيُوسُفَ. وَوَرَعَكَ، بَنِي يَعْقُوبَ وَيُوسُفَ. مُوَّتَكَ، بَنِي يَعْقُوبَ وَيُوسُفَ. سِلاَهُ، أَامْتَرَنْكَ الْمِيَاهُ فَفَزِعَتْ، سِلاَهُ، أَامْتَرَنْكَ الْمِيَاهُ فَفَزِعَتْ، الْاَتُعَدَتْ أَيْضاً اللَّجَجُ. 1 سَكَبَتِ الْغُيُومُ مِيَاهاً، أَعْطَتِ السَّحُبُ صَوْتاً، أَيْضاً سِهَامُكَ طَارِكُ، 1 مُوْتَة، الْبَعُدَثُ وَرَجَفَتِ اللَّرْضُ. 1 وَمُبَلِّكَ فِي الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ، الْأَرْضُ. 1 وَمُ الْمَسْكُونَةَ، الْاَيْمَا اللَّكَثِيرَةِ، وَالْمَلْكُ وَي الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ، وَالْمَلْكُونَةَ مَا الْمَيْمَ بِيَدِ مُوسَى وَآنَارُكَ لَمْ تُعْرَفْ. وَسُمُلُكَ فِي الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ، وَالْمَلْكُونَةَ مَا الْمَيْمَ بِيَدِ مُوسَى وَآنَارُكَ لَمْ تُعْرَفْ. وَسُمُلُكَ فِي الْمَيْمَ بِيَدِ مُوسَى وَآنَارُكَ لَمْ تُعْرَفْ. وَسُمُلُكَ فَي الْعَنَمِ بِيَدِ مُوسَى وَآنَارُكَ لَمْ تُعْرَفْ. وَسُمُلُكَ فَي الْعَنَمِ بِيَدِ مُوسَى وَآنَارُكَ لَمْ تُعْرَفْ. وَسُمُلُكَ كَالْغَنَمِ بِيَدِ مُوسَى وَآنَارُكَ لَمْ تُعْرَفْ. وَسُمُلُكَ فَي الْمَعْرَفِي بَعِدِ مُوسَى وَآنَارُكَ لَمْ تُعْرَفْ. وَسُمُلُكَ فَيْ وَلَهُ مَنْ فَيْرَقْ فَيْ الْمَعْمَ بِيدِ مُوسَى

## Psalms 77

thunder was in the heaven: the lightnings lightened the world: the earth trembled and shook. <sup>19</sup>Thy way is in the sea, and thy path in the great waters, and thy footsteps are not known. <sup>20</sup>Thou leddest thy people like a flock by the hand of Moses and Aaron.